

PARTNERSKÁ DOHODA č.1

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Zmluvné strany špecifikované v bode 2 tejto Partnerskej dohody (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú túto Zmluvu podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov s cieľom spoločne realizovať projekt s názvom „Žiť bez strachu“ špecifikovaný v článku 5 tejto Zmluvy (ďalej len „Projekt“).
- 1.2. Prijímateľ podal Žiadosť o projekt v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o projekty – kód výzvy SK09, ktorú vyhlásil Úrad vlády Slovenskej republiky ako správca programu pre program Domáce a rodovo podmienené násilie (ďalej len „Správca programu“). Žiadosť o projekt bola Správcom programu schválená a Projekt bol zaregistrovaný pod číslom DGV03007.
- 1.3. Zmluvné strany akceptovali ponuku Správcu programu na poskytnutie Projektového grantu a Partner podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí s tým, aby Prijímateľ po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy podpísal so Správcom programu Projektovú zmluvu na realizáciu projektu v rámci programu „SK09 Domáce a rodovo podmienené násilie“ spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu/Finančného mechanizmu EHP a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „Projektová zmluva“), podľa ktorej sa bude Projekt realizovať v nimi vytvorenom partnerstve. Partner podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa so znením návrhu Projektovej zmluvy, ktorý tvorí prílohu tejto dohody, dôkladne oboznámil, jeho obsahu porozumel v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptuje, súhlasí s ním a zaväzuje sa Projektovú zmluvu po nadobudnutí jej účinnosti v rozsahu podľa tejto Zmluvy dodržiavať.
- 1.4. Partnerstvo vytvorené podľa tejto Zmluvy nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a tento zmluvný vzťah nemá charakter dodávateľsko-odberateľského vzťahu.
- 1.5. Pojmy použité v tejto Zmluve sú definované v článku 1 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy a/alebo Právnom rámci FM EHP/NFM a/alebo Pravidlách implementácie. Ak je pojem v Projektovej zmluve definovaný odlišne ako v Právnom rámci FM EHP/NFM alebo Pravidlách implementácie, na účely tejto Zmluvy sa bude vykladať podľa definície uvedenej v Projektovej zmluve.

2. ZMLUVNÉ STRANY

2.1. Prijímateľ

Názov spoločnosti/organizácie:	CSS ANIMA
Právna forma:	rozpočtová organizácia samosprávneho kraja
Adresa/Sídlo:	Jefremovská 634, 031 04 Liptovský Mikuláš
IČO:	00647799
IČ DPH:	2020585325
Zapísaná v:	
Štatutárny zástupca:	Ing. Peter Hut'an

Projektový účet:
(ďalej len „Prijímateľ“)

2.2. Partner

Názov:	Záujmové združenie žien MyMamy
Právna forma:	občianske združenie
Adresa/Sídlo:	Okružná 32, 080 01 Prešov
IČO:	37787683
Zapísaná v:	
Telefón/fax:	0421 51 771 2233
E-mail:	poradkyne@mymamy.sk
Štatutárny zástupca:	Apolónia Sejková

3. ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto Zmluvy je vytvorenie partnerstva medzi Prijímateľom a Partnerom v súlade s článkom 6.8 Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014 a článkom 3.3. Programovej dohody za účelom dosiahnutia ich spoločného cieľa prostredníctvom realizácie Projektu, ktorý bude spolufinancovaný z Nórskeho finančného mechanizmu (ďalej len „NFM“)/Finančného mechanizmu EHP (ďalej len „FM EHP“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky za podmienok ustanovených v Projektovej zmluve.

4. PREDMET ZMLUVY

- 4.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Projektu, ako aj vymedzenie úloh a zodpovedností zmluvných strán za realizáciu Projektu navzájom a voči Správcovi programu. Uzatvorením tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti Prijímateľa voči Správcovi programu podľa Projektovej zmluvy.
- 4.2. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať Projekt, podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a podľa aktuálnej verzie Žiadosti o projekt a previesť Partnerovi, na realizáciu Projektu, zodpovedajúcu časť Projektového grantu v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve a Projektovej zmluve. Partner sa zaväzuje podieľať sa na realizácii Projektu, v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Projektovej zmluve a v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a za týmto účelom prijať Projektový grant.

5. PROJEKT, PROJEKTOVÝ GRAND, OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

- 5.1. Celkové oprávnené výdavky na Projekt, Celkové oprávnené výdavky na Prijímateľa a zvlášť Celkové oprávnené výdavky na Partnera, ako aj výška projektového grantu a miera grantu stanovená zvlášť pre Prijímateľa a Partnera, Cieľ projektu, Výstupy projektu a Výsledky projektu, vrátane cieľových hodnôt indikátorov a Rozpočet projektu po položkách sú špecifikované v Ponuke na poskytnutie grantu, ktorá tvorí prílohu č.1 tejto Zmluvy.

- 5.2. Podrobný rozpočet projektu, vrátane jednotkových cien, ako aj ďalšie detailné informácie o Projekte, najmä o spôsobe jeho realizácie, ktoré nie sú uvedené priamo v tejto Zmluve, sú uvedené v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a v Projektovej zmluve a zmluvné strany sa pri implementácii Projektu zaväzujú postupovať v súlade s týmito dokumentmi.
- 5.3. Partner berie na vedomie, že Podmienky pre poskytnutie Projektového grantu Prijímateľovi a spôsob jeho poskytnutia, sú stanovené v Projektovej zmluve, v Právnom rámci NFM/FM EHP a v Pravidlách implementácie.
- 5.4. Partner sa zaväzuje použiť Projektový grant len na úhradu Oprávnených výdavkov vo výške a v rozsahu podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a aktuálnej verzii Žiadosti o projekt a v súlade s Právnym rámcom NFM/FM EHP a Pravidlami implementácie. Partner sa zaväzuje dodržiavať kritériá oprávnenosti výdavkov, ktoré sú stanovené v Projektovej zmluve, v Právnom rámci NFM/FM EHP a v Pravidlách implementácie.
- 5.5. Oprávnené výdavky zrealizované Partnerom podliehajú rovnakým obmedzeniam, ktoré by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované Prijímateľom. Partner berie na vedomie, že oprávnenosť výdavkov Partnera posudzuje prvotne Prijímateľ a následne Správca programu v súlade s Projektovou zmluvou, Právnym rámcom NFM, Pravidlami implementácie a legislatívou SR a EÚ, ktorý má podľa Projektovej zmluvy výhradné právo rozhodnúť, či výdavok deklarovaný v Priebežnej správe o projekte, resp. Záverečnej správe o projekte spĺňa kritériá oprávnenosti.
- 5.6. Partner berie na vedomie, že schválením Priebežnej správy o projekte a Záverečnej správy o projekte Správcom programu, nie je dotknuté právo Správcu programu alebo iných Oprávnených osôb postupovať podľa článku 13 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy a kapitoly 11 a 12 Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014 ak sa v Projekte vyskytne Nezrovnalosť a/alebo Podozrenie z nezrovnalosti.
- 5.7. Partner berie na vedomie, že Správca programu je oprávnený rozhodnúť, že správa nezávislého a certifikovaného audítora potvrdzujúca, že nárokové výdavky vznikli v súlade s Nariadením o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014, národnou legislatívou a účtovnými predpismi krajiny Partnera, ktorého primárne sídlo je v Prispievateľskom štáte, je považovaná za dostatočné preukázanie oprávnenosti výdavkov vzniknutých Partnerovi. Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Oprávnených osôb vykonať Kontrolu projektu podľa článku 6 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy alebo kapitoly 10 Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014.
- 5.8. Konečná výška Projektového grantu poskytnutá Partnerovi sa určí na základe Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Partnera, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, avšak celková schválená výška Projektového grantu určená pre Partnera v bode ?????? Ponuky na poskytnutie grantu nesmie byť prekročená.
- 5.9. Maximálna výška nepriamych nákladov, uplatňovaných v rámci Projektu, a spôsob jej výpočtu, sú stanovené v Príručke pre prijímateľa a partnera, ktorý vydal Národný kontaktný bod a musia byť oboma zmluvnými stranami dodržané. Využitie metódy paušálnej sadzby je možné len v prípade, ak to umožňovala Výzva.

- 5.10. V prípade, ak Partner vedie účtovníctvo v inej mene, ako je mena EUR, je povinný v zozname účtovných dokladov prepočítať celkovú sumu výdavkov na menu EUR, použitím kurzu vyhláseného Európskou komisiou v mesiaci, kedy bol výdavok zaúčtovaný v jeho účtovníctve a takýto výdavok bude uznaný za oprávnený maximálne do výšky takto prepočítanej sumy v mene EUR.

6. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 6.1. Prijímateľ sa zväzuje zabezpečiť realizáciu Projektu v úplnom súlade s touto Zmluvou, s aktuálnou verziou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou, s Právnym rámcom FM EHP/NFM, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s Pravidlami implementácie, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ.
- 6.2. Prijímateľ je vo vzťahu k Partnerovi povinný:
- 6.2.1. predložiť Partnerovi kópiu platnej a účinnej Projektovej zmluvy, vrátane jej prípadných dodatkov, bezodkladne po nadobudnutí účinnosti,
- 6.2.2. poskytnúť Partnerovi súčinnosť a na základe žiadosti a/alebo vždy keď je to potrebné za účelom úspešnej realizácie Projektu všetky informácie prijaté od Správcu programu a sprístupniť mu všetky s tým súvisiace dokumenty,
- 6.2.3. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy a podľa Projektovej zmluvy.
- 6.3. Prijímateľ je oprávnený požadovať od Partnera všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a z Projektovej zmluvy a určiť rozsah a spôsob akým má byť súčinnosť poskytnutá.
- 6.4. Ak Prijímateľ zistí, že Partner nezrealizuje Projekt v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto Zmluvy a/alebo podľa Projektovej zmluvy alebo poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu Projektu v súlade s touto Zmluvou a/alebo Projektovou zmluvou, je Prijímateľ povinný bezodkladne informovať Správcu programu a navrhnúť mu zmenu Žiadosti o projekt. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane možnosti odstúpenia Partnera od tejto Zmluvy, resp. pristúpení tretej osoby k tejto Zmluve, a za týmto účelom uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii Projektu.
- 6.5. Prijímateľ sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného Partnerom.

7. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA

- 7.1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby bol Projekt zrealizovaný v úplnom súlade s touto Zmluvou, s aktuálnou verziou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou, s Právnym

rámcom FM EHP/NFM, v rozsahu akom sa vzťahuje na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s Pravidlami implementácie, v rozsahu akom sa vzťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci v platnom znení, a ak má Partner sídlo mimo územia SR, tak platnej legislatívy SR a EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci a platnej legislatívy v krajine sídla Partnera.

7.2. Partner je povinný:

- 7.2.1. poskytnúť Prijímateľovi všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy, Právneho rámca FM EHP/NFM a Pravidiel implementácie,
 - 7.2.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy,
 - 7.2.3. realizovať Oprávnené výdavky v súlade s legislatívou platnou v krajine jeho sídla, pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, s Projektovou zmluvou, s Právnym rámcom FM EHP/NFM a s Pravidlami implementácie,
 - 7.2.4. pri obstarávaní tovarov, služieb a prác postupovať v súlade s platnou legislatívou SR upravujúcou verejné obstarávanie,
 - 7.2.5. kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy preukázať Prijímateľovi a/alebo Správcovi programu a/alebo inej Oprávnenej osobe oprávnenosť výdavku rovnakým spôsobom ako ju preukazuje Prijímateľ podľa Projektovej zmluvy, Právneho rámca FM EHP/NFM a Pravidiel implementácie,
 - 7.2.6. uchovávať túto Zmluvu vrátane jej prípadných dodatkov, ako aj uchovávať a kedykoľvek sprístupniť Prijímateľovi, Správcovi programu a/alebo inej Oprávnenej osobe všetky dokumenty, účtovné doklady a Podpornú dokumentáciu, týkajúce sa priamo alebo nepriamo poskytnutia Projektového grantu a/alebo realizácie Projektu a umožniť im vykonať Kontrolu projektu, a to do konca platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy,
 - 7.2.7. pri realizácii Projektu, ak poskytnutie finančných prostriedkov podlieha pravidlám štátnej pomoci alebo štátnej pomoci de minimis, postupovať v súlade s podmienkami poskytnutia takejto štátnej pomoci, prípadne podľa inštrukcií Prijímateľa a/alebo Správcu programu a dbať o to, aby počas celej Doby realizácie projektu spĺňal podmienky na prijatie štátnej pomoci, resp. o porušení takýchto podmienok informovať Prijímateľa a Správcu programu,
 - 7.2.8. zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno FM EHP/NFM alebo ohroziť implementáciu Projektu.
- 7.3. Partner zabezpečí, aby informácie ním poskytnuté Prijímateľovi alebo Správcovi programu, jeho prostredníctvom alebo v jeho mene, najmä v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a realizáciou Projektu boli autentické, pravdivé, presné a úplné.

- 7.4. Partner sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného Prijímateľom.
- 7.5. Partner je povinný umožniť vykonanie kontroly Projektu a zabezpečiť prístup podľa 10.4 Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014 a článku 6 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy,
- 7.6. Partner podpisom tejto Zmluvy súhlasí, že sa na neho primerane vzťahujú všetky povinnosti Prijímateľa ustanovené v Projektovej zmluve.

8. ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE ZMLUVY

- 8.1. Prijímateľ zodpovedá Správci programu podľa Projektovej zmluvy v plnom rozsahu za vecnú a časovú realizáciu Projektu, vrátane tých častí Projektu, za realizáciu ktorých podľa tejto Zmluvy zodpovedá Partner. Prijímateľ zodpovedá Správci programu v plnom rozsahu aj za porušenie povinností podľa Projektovej zmluvy, aj keď k porušeniu došlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou alebo opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy.
- 8.2. Partner vo vzťahu k Prijímateľovi v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí Projektu a nesie voči nim zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa voči Správci programu za realizáciu Projektu podľa Projektovej zmluvy.
- 8.3. Prijímateľ vo vzťahu k Partnerovi v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí Projektu podľa tejto Zmluvy a nesie zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy alebo Projektovej zmluvy, ak k porušeniu Projektovej zmluvy nedošlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou, resp. opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa voči Správci programu za realizáciu Projektu podľa Projektovej zmluvy.
- 8.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že podľa Projektovej zmluvy porušenie povinností ustanovenej v tejto Zmluve niektorou so zmluvných strán spôsobuje vznik Nezrovnalosti v Projekte.
- 8.5. Prijímateľ je povinný Správci programu bezodkladne oznámiť akúkoľvek Nezrovnalosť alebo Podozrenie z Nezrovnalosti, spôsobom a v rozsahu podľa Právneho rámca FM EHP/NFM a Pravidiel implementácie a poskytnúť mu súčinnosť pri ich riešení a oznamovaní príslušným orgánom a zároveň mu predložiť všetky dokumenty týkajúce sa Nezrovnalosti alebo Podozrenia z nezrovnalosti.
- 8.6. Ak v Projekte vznikne Nezrovnalosť, Partner sa zaväzuje rešpektovať, rozhodnutie Správcu programu, resp. inej Oprávnenej osoby, ktorá sama alebo prostredníctvom Správcu programu podľa Projektovej zmluvy požaduje odstránenie protiprávneho stavu, vrátenie finančných prostriedkov vo výške neoprávnených výdavkov, určenie Finančnej korekcie, alebo prijatie iného opatrenia a poskytnúť Prijímateľovi súčinnosť pri riešení Nezrovnalosti, vrátane vrátenia poskytnutého Projektového grantu, ak k vzniku Nezrovnalosti došlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou, resp. opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy.

- 8.7. Každý Partner, ktorý poruší povinnosť uloženú touto Zmluvou alebo použije Projektový grant alebo jeho časť, v rozpore s touto Zmluvou, Projektovou zmluvou, Právnym rámcom FM EHP/NFM alebo Pravidlami implementácie, zaväzuje sa, ak to určí Prijímateľ alebo Správca programu alebo iná Oprávnená osoba, vrátiť poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť v súlade s článkom 9 tejto Zmluvy a zároveň nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne každému Partnerovi a Prijímateľovi v súvislosti s porušením povinnosti, najmä sankcie uložené Prijímateľovi Správcom programu, alebo inou Oprávnenou osobou.
- 8.8. V prípade, ak Partner nevráti poskytnutý Projektový grant alebo jeho časť v lehote špecifikovanej v žiadosti o vrátenie, je Prijímateľ oprávnený uplatniť voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z uvedenej časti Projektového grantu za každý aj začatý deň omeškania.

9. VRÁTENIE PROJEKTOVÉHO GRANTU

- 9.1. Partner je povinný Prijímateľovi vrátiť Projektový grant alebo jeho časť poskytnutý podľa tejto Zmluvy a odviesť výnos a Nadmerný zisk za rovnakých podmienok, za akých je povinný ho vrátiť, resp. odviesť Prijímateľ Správcom programu podľa Projektovej zmluvy, Právneho rámca FM EHP/NFM a Pravidiel implementácie. Partner je povinný Prijímateľovi vrátiť Projektový grant aj ak je povinnosť vrátenia stanovená v tejto Zmluve, alebo to určí Prijímateľ na základe tejto Zmluvy alebo Správca programu na základe Projektovej zmluvy z dôvodu, že Partner porušil povinnosti podľa tejto Zmluvy a spôsobil vznik Nezrovnalosti.
- 9.2. Ustanovenia Projektovej zmluvy upravujúce postup pri vysporiadaní finančných vzťahov medzi Prijímateľom a Správcom programu, najmä vrátenie finančných prostriedkov, sa primerane použijú na vysporiadanie finančných vzťahov medzi Prijímateľom a Partnerom, avšak všetky lehoty stanovené pre Prijímateľa, sa pre Partnera skracujú na polovicu. Partner sa zaväzuje tieto povinnosti voči Prijímateľovi riadne a včas dodržiavať.

10. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu z tejto Zmluvy nastane:
- 10.1.1. splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená,
- 10.1.2. dohodou zmluvných strán,
- 10.1.3. odstúpením od Zmluvy.
- 10.2. Prijímateľ má právo navrhnúť Partnerovi odstúpiť od Zmluvy vo vzťahu ku Partnerovi, a to v prípade:
- 10.2.1. ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti Partnerom a tento postup je z pohľadu Prijímateľa účelný,

- 10.2.2. ak Partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,
- 10.2.3. ak Partner svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne.
- 10.3. Prijímateľ navrhne Partnerovi odstúpiť od Zmluvy vo vzťahu k Partnerovi:
- 10.3.1. v prípade zastavenia realizácie Projektu z dôvodov na strane Partnera,
- 10.3.2. v prípade, že Partner nezačne realizovať Projekt v súlade so Zmluvou,
- 10.3.3. v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia Zmluvy, ktorý nastal na strane Partnera,
- 10.4. Partner sa zaväzuje akceptovať rozhodnutie Prijímateľa a odstúpiť od Zmluvy voči príslušnému Partnerovi alebo ukončiť Zmluvu dohodou v prípade uvedenom v odseku 10.2 a 10.3 tohto článku Zmluvy. V prípade potreby sa Partner zaväzuje uzavrieť dodatok k Zmluve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti súvisiace s odstúpením od Zmluvy voči Partnerovi a/alebo súvisiace s pristúpením nového Partnera k Zmluve, namiesto pôvodného odstupujúceho Partnera.
- 10.5. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Partnerovi. Partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy je povinný vrátiť Prijímateľovi nezúčtovanú časť Projektového grantu.
- 10.6. Vlastnícke právo k majetku, ktorý Partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy nadobudol úplne alebo sčasti z prostriedkov Projektového grantu, poskytnutého mu na základe tejto Zmluvy, je povinný previesť na iného Partnera, resp. Partnerov alebo Prijímateľa, podľa určenia v oznámení o odstúpení od Zmluvy. V prípade, že to nie je možné, je Partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy povinný vrátiť Prijímateľovi Projektový grant poskytnutý na základe tejto Zmluvy.
- 10.7. V prípade porušenia povinnosti podľa bodu 11.7 Zmluvy, je Partner povinný uhradiť Prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške Projektového grantu, poskytnutého Partnerovi podľa tejto Zmluvy, do času odstúpenia od Zmluvy.

11. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 11.1. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že sú si vedomé, že:
- 11.1.1. za súlad realizácie Projektu s Projektovou zmluvou a touto Zmluvou je voči Správci programu zodpovedný Prijímateľ,
- 11.1.2. Správca programu nenesie žiadnu zodpovednosť za nároky Partnera voči Prijímateľovi, ani Prijímateľa voči Partnerovi, vzniknuté na základe tejto Zmluvy alebo na základe realizácie Projektu,
- 11.1.3. Správca programu si všetky nároky vzniknuté z Projektovej zmluvy uplatňuje u Prijímateľa, bez ohľadu na to, či tieto nároky vznikli z dôvodu konania, resp.

opomenutia konania Prijímateľa alebo Partnera pri realizácii Projektu. Za riešenie vzniknutého stavu, vrátane prípadnej povinnosti vrátenia finančných prostriedkov, nesie vo vzťahu k štátnemu rozpočtu SR zodpovednosť Prijímateľ,

- 11.1.4. Správca programu nie je členom partnerstva a podľa Projektovej zmluvy reprezentuje a zastupuje finančné záujmy Slovenskej republiky a zodpovedá za prípravu a realizáciu Programu, v rámci ktorého sa Projekt realizuje,
- 11.1.5. Projektový grant, a to aj každá jeho časť, predstavuje finančné prostriedky vyplatené z FM EHP/NFM a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky ako povinným spolufinancovaním Programu; na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania, na ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny, sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä, nie však výlučne zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov,
- 11.1.6. akceptujú Prijímateľa ako koordinátora Projektu, ktorý v súlade so schváleným Projektom riadi a organizuje realizáciu Projektu v súlade s touto Zmluvou, Projektovou zmluvou, Právnym rámcom FM EHP/NFM a Pravidlami implementácie a zaväzujú sa akceptovať a realizovať jeho pokyny vo vzťahu k realizácii Projektu.
- 11.1.7. súhlasia s tým, aby ich Prijímateľ zastupoval v súvislosti s realizovaním Projektu pred Správcom programu, najmä pri rokovaní so Správcom programu o podmienkach realizácie Projektu. Týmto nie je dotknuté právo Správcu programu priamo kontaktovať Partnera. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na rokovania Partnera s dodávateľmi tovarov, služieb a prác ani na samotné uzatváranie zmlúv Partnerom s dodávateľmi, za účelom realizácie Projektu, v súlade so schváleným rozpočtom Projektu a príslušnou legislatívou upravujúcou verejné obstarávanie.

12. RIEŠENIE SPOROV

- 12.1. V prípade sporu medzi Prijímateľom a Partnerom, navzájom, sa títo zaväzujú ho riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou alebo zmierom.
- 12.2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmierom, riešenie sporu bezodkladne predložia Správcovi programu, ktorý podľa vlastnej úvahy môže zvoliť spoločné rokovanie Správcu programu a sporových strán alebo Správcu programu a všetkých účastníkov tejto zmluvy, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmieru. V prípade, ak Správca programu nezvolá spoločné rokovanie alebo sa sporové strany nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom Správcom programu podľa predchádzajúcej vety, sporové strany budú riešiť spor pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

13. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 13.1. Partner je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy na iný subjekt, len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prijímateľa a Správcu programu.
- 13.2. Partner je povinný písomne informovať Prijímateľa o skutočnosti, že dôjde k prevodu a prechodu práv a povinností zo Zmluvy, a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo o vzniku tejto skutočnosti.
- 13.3. Postúpenie pohľadávky Partnera na vyplatenie časti Projektového grantu na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné.

14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1. Táto Zmluva sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky a túto Zmluvu je potrebné vykladať tiež so zreteľom a v nadväznosti na Projektovú zmluvu, Právny rámec FM EHP/ NFM a Pravidlá implementácie.
- 14.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy. Ak Zmluva nenadobudne účinnosť do jedného roka od podpisu Zmluvy platí, že účastníci od Zmluvy odstúpili.
- 14.3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy.
- 14.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto Zmluva neustanovuje výslovne inak, vzťahy, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa spravujú primerane ustanoveniami Projektovej zmluvy. V prípade, že sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným alebo je nevynútiteľné na základe rozhodnutia súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
- 14.5. Ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v Zmluve na akýkoľvek dokument znamená odkaz na príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená odkaz na príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií).
- 14.6. Pre prípad odstránenia akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že porušenie ustanovení Zmluvy ktoroukoľvek z jej zmluvných strán sa považuje podľa ustanovení Projektovej zmluvy za porušenie Projektovej zmluvy a za Nezrovnalosť.
- 14.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 60/1964 ZB Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

- 14.8. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k Zmluve, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
- 14.9. V prípade, že počas platnosti Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného, pre účely tejto Zmluvy rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Úradom pre finančný mechanizmus, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia Číslo programu:SK09 Číslo projektu: DGV03007 Dohoda o partnerstve ich platnosti a účinnosti postupovať podľa zmeneného platného právneho predpisu, resp. iného zmeneného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov bude ktorákkoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia so zmenenými platnými právnymi predpismi, resp. iným zmeneným rozhodným dokumentom. Akýkoľvek dodatok k Zmluve musí byť vopred písomne schválený Správcom programu.
- 14.10. Zmluvné strany si navzájom poskytnú osobné údaje, nevyhnutné na realizáciu Projektu, zabezpečia tieto informácie pred zneužitím a použijú ich len v súlade s ustanoveniami Zmluvy a s cieľom dosiahnuť jej účel.
- 14.11. Akékoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, sú si zmluvné strany povinné písomne si navzájom oznamovať. Prijímateľ tieto zmeny oznámi Správcovi programu.
- 14.12. Akékoľvek písomnosti si zmluvné strany doručujú na adresu sídla uvedenú v článku 2 tejto Zmluvy.
- 14.13. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán a 2 rovnopisy sú poskytnuté Správcovi programu pre účely uzavretia Projektovej zmluvy, ktorá na túto Zmluvu odkazuje.
- 14.14. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy, resp. jej dodatkov, uložených u Správcu programu.
- 14.15. Všetky dokumenty, predkladané zmluvnými stranami Správcovi programu, musia byť podpísané ich štatutárnym orgánom, alebo inou splnomocnenou osobou.
- 14.16. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich vôľou vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Číslo programu: SK09

Číslo projektu: DGV03007

PRIJÍMATEL

Ing. Peter Hut'an

Štatutárny zástupca CSS ANIMA

Centrum sociálnych služieb

ANIMA

Jeltemovská 634, 031 04 Liptovský Mikulaj
IČO: 00647799 Tel: 044/5531063
IČ DPH: 2020585325 Fax: 044/5531063

podpis

PARTNER

Mgr. Apolónia Sejková

Štatutárny zástupca OZ MyMamy

podpis

07.07.2015